

## REGOLAMENTO (CEE) N. 724/92 DELLA COMMISSIONE

del 24 marzo 1992

che indice una gara permanente per la fornitura all'Albania di 30 000 t di frumento tenero panificabile detenuto nella regione di Rouen dall'organismo d'intervento francese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3860/91 del Consiglio, del 23 dicembre 1991, relativo ad un'azione urgente per la fornitura gratuita di prodotti agricoli all'Albania<sup>(1)</sup>,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali<sup>(2)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3577/90<sup>(3)</sup>, in particolare l'articolo 7, paragrafo 6,

considerando che, a norma del regolamento (CEE) n. 694/92 della Commissione<sup>(4)</sup>, la fornitura di cereali in virtù del regolamento (CEE) n. 3860/91 avviene mediante gara;

considerando che il regolamento (CEE) n. 1570/77 della Commissione<sup>(5)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 606/92<sup>(6)</sup>, stabilisce, fra l'altro, criteri di qualità per il frumento tenero panificabile accettato all'intervento;

considerando che è opportuno indire una gara permanente per la fornitura di una quota di frumento tenero panificabile detenuto dall'organismo d'intervento francese;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

È indetta una gara permanente, alle condizioni stabilite dal regolamento (CEE) n. 694/92, per la fornitura all'Albania di frumento tenero panificabile detenuto nella regione di Rouen dall'organismo d'intervento francese.

*Articolo 2*

La gara verte su un quantitativo di 30 000 t di frumento tenero panificabile alla rinfusa, che saranno spedite per nave, a partire dal porto di Caen-Blainville, nella fase cif, non sbarcato (ex-ship), sino al porto marittimo albanese di Durazzo.

*Articolo 3*

Le offerte possono vertere soltanto sulla totalità di una partita di 30 000 t indicate nel bando di gara di cui all'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 694/92, conformemente alle condizioni di fornitura riprodotte nell'allegato III.

*Articolo 4*

1. Il termine di presentazione delle offerte per la prima gara parziale scade il 2 aprile 1992 alle ore 11 (ora di Bruxelles).
2. Il termine di presentazione delle offerte per l'ultima gara parziale scade il 23 aprile 1992 alle ore 11 (ora di Bruxelles).

*Articolo 5*

Le offerte devono essere presentate all'organismo d'intervento francese.

L'organismo d'intervento francese comunica alla Commissione le offerte ricevute conformemente allo schema riprodotto nell'allegato I.

*Articolo 6*

Il certificato di presa in consegna, menzionato all'articolo 9, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 694/92, è quello riprodotto nell'allegato II.

Tale certificato viene rilasciato dopo lo scarico della merce.

*Articolo 7*

L'aggiudicatario s'impegna a fornire alle autorità albanesi tutti i documenti occorrenti per la fornitura, indicati nel bando di gara pubblicato dall'organismo d'intervento francese.

*Articolo 8*

Ai fini della contabilizzazione delle spese imputabili al FEAOG, il valore contabile dei prodotti di cui all'articolo 1 è fissato a 52 ECU/t.

*Articolo 9*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

(1) GU n. L 362 del 31. 12. 1991, pag. 85.

(2) GU n. L 281 dell'11. 11. 1975, pag. 1.

(3) GU n. L 353 del 17. 12. 1990, pag. 23.

(4) GU n. L 74 del 20. 3. 1992, pag. 39.

(5) GU n. L 174 del 14. 7. 1977, pag. 18.

(6) GU n. L 65 dell'11. 3. 1992, pag. 25.